

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2125/2004 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2004 година

**за изменение на Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията относно
определянето на подробни правила за сертифицирането на хмел**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1696/71 на Съвета от 26 юли 1971 г. за
общата организация на пазара на хмел¹, и по-специално член 2, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) Като се вземе под внимание присъединяването към Европейския съюз на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия (наричани отгук нататък „новите държави-членки”), Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията² трябва да бъде актуализиран в някои аспекти.

(2) Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията определя текстовете, които да бъдат вписани в сертификатите на официалните езици на Общността. Такива текстове следва да бъдат определени и на езиците на новите държави-членки.

(3) Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията определя крайните срокове, в които държавите-членки трябва да уведомят Комисията за зоните за производство на хмел и регионите, както и сертификационните центрове. Крайни срокове, следователно, следва да бъдат определени и за новите държави-членки.

(4) Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията следва съответно да бъде изменен.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по хмела,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията се изменя, както следва:

1. Член 5а се заменя със следния текст:

„Член 5а

¹ ОВ L 175, 4.8.1971 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2320/2003 на Комисията (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 18).

² ОВ L 117, 29.4.1978 г., стр. 43. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1021/95 на Комисията (ОВ L 103, 6.5.1995 г., стр. 20).

Сертификатът, посочен в член 5 от Регламент (ЕИО) № 1784/77, съдържа най-малко един от текстовете, посочени в приложение Па, прилагани от органа, който има правомощията да извършва сертификациите.”

2. В член 6, параграф 3, след втора алинея се вмъква нова алинея със следния текст:

„В случая на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, тази информация се съобщава преди 1 януари 2005 г.”

3. В член 11 се добавя следният параграф:

„В случая на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, тази информация се съобщава преди 1 януари 2005 г.”

4. Текстът, фигуриращ в приложение I на настоящия регламент, се добавя като приложение Па.

5. Приложение III се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2004 година.

За Комисията:

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ IIa

ТЕКСТОВЕ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 5A

- (на испански) Producto certificado - Reglamento (CEE) no 890/78,
- (на чешки) Ověřený produkt - Nařízení (EHS) 890/78,
- (на датски) Certificeret produkt - Forordning (EØF) nr. 890/78,
- (на немски) Zertifiziertes Erzeugnis - Verordnung (EWG) Nr. 890/78,
- (на естонски) Sertifitseeritud Produkt - Määrus (EMÜ) nr 890/78,
- (на гръцки) Πιστοποιημένο προϊόν - κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 890/78,
- (на английски) Certified product - Regulation (EEC) No 890/78,
/Сертифициран продукт - Регламент (ЕИО) № 890/78,
- (на френски) Produit certifié - Règlement (CEE) no 890/78,
- (на италиански) Prodotto certificato - Regolamento (CEE) n. 890/78,
- (на латвийски) Certificēts produkts - Reglaments (EEK) Nr. 890/78,
- (на литовски) Sertifikuotas produktas - Reglamentas (EEB) Nr. 890/78,
- (на унгарски) Minxszített termék - 890/78/EGK rendelet,
- (на малтийски) Prodott Iccertifikat - Regolament (KEE) Nru 890/78,
- (на нидерландски) Gecertificeerd product - Verordening (EEG) nr. 890/78,
- (на полски) Produkt certyfikowany - Rozporządzenie (EWG) Nr 890/78,
- (на португалски) Produto certificado - Regulamento (CEE) n.º 890/78,
- (на словенски) Certificiran pridelek - Uredba (EGS) št. 890/78,
- (на словашки) Certifikovaný výrobok - Nariadenie (EHS) и. 890/78,
- (на фински) Varmennettu tuote - Asetus (ETY) N:o 890/78,
- (на шведски) Certifierad produkt - Förordning (EEG) nr 890/78.”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Точка 2 на приложение II към Регламент (ЕИО) № 890/78 на Комисията се заменя със следния текст:

„ 2. Държави-членки, извършващи сертификация:

BE за Белгия

CZ за Чешката република

DK за Дания

DE за Германия

EE за Естония

EL за Гърция

ES за Испания

FR за Франция

IE за Ирландия

IT за Италия

CY за Кипър

LV за Латвия

LT за Литва

LU за Люксембург

HU за Унгария

MT за Малта

NL за Нидерландия

AT за Австрия

PL за Полша

PT за Португалия

SI за Словения

SK за Словакия

FI за Финландия

SE за Швеция

UK за Обединеното кралство”.